

lépjünk kapcsolatba, hogyan pályázzunk támogatásra stb.):

- Tanulási lehetőségek képzési szint, a képzés nyelve, a fogadó ország és aszerint, mit szeretnénk tanulni (az állatorvosi tanulmányoktól az üzleti ismeretekig), <http://ec.europa.eu/ploteus/portal/searchcustom.jsp?dim6=254>
- Csereprogramok és támogatási lehetőségek: keresés küldő és fogadó ország szerint, <http://ec.europa.eu/ploteus/portal/searchcustom.jsp>. (Az Európai Bizottság csere- és támogatásai programjai külön ugróponton keresztül érhetők el: <http://ec.europa.eu/ploteus/portal/faqmobility.jsp?mode=23>)

Eurydice – The information network on education in Europe

<http://www.eurydice.org/portal/page/portal/Eurydice>

Az Eurydice az Európai Bizottság Oktatási és Kulturális Főigazgatósága fennhatósága alatt működő információs hálózat, amely összegyűjti, nyomon követi, feldolgozza és hozzáférhetővé teszi az európai oktatással és képzéssel foglalkozó, megbízható, összehasonlítható formában tárolt és szolgáltatott információkat.

A különböző adatokat az Eurybase elnevezésű adatbázisban tárolják és teszik kereshetővé ([http://www.eurydice.org/portal/page/portal/Eurydice/DB\\_Eurybase\\_Home](http://www.eurydice.org/portal/page/portal/Eurydice/DB_Eurybase_Home)). Innen tölthető le a magyar oktatási rendszert bemutató mintegy 400 oldalas magyar nyelvű dokumentum is: [http://www.eurydice.org/ressources/Eurydice/pdf/eurybase/2006\\_DNHU\\_HU.pdf](http://www.eurydice.org/ressources/Eurydice/pdf/eurybase/2006_DNHU_HU.pdf).

Európai Ifjúsági Portál – Tanulás

[http://europa.eu/youth/studying/index\\_eu\\_hu.html](http://europa.eu/youth/studying/index_eu_hu.html)

Az Európai Ifjúsági Portál létrejöttét az Európai Bizottságnak az európai ifjúságpolitikáról szóló Fehér Könyve javasolta. Célja, hogy minél több fiatalhoz juttassa el gyorsan és közvetlenül a rájuk vonatkozó európai információkat. A portál frissítéséért és népszerűsítéséért az Eurodesk-hálózat (<http://www.eurodesk.org/>), az ERYICA-hálózat (<http://www.eryica.org/>) és az Európai Ifjúsági Kártya Egyesület ([http://www.eyca.org/opencms/opencms/eyca\\_org/](http://www.eyca.org/opencms/opencms/eyca_org/)) a felelős.

A portál európai tanulásról szóló oldalai külön foglalkoznak az iskolai és felsőoktatási tanulási lehetőségekkel, valamint az iskolán kívüli tanúlással,

továbbképzéssel. Olvashatunk a diplomák kölcsönös elismerésének rendszeréről, egy-egy projekthez partneriskolákat kereshetünk, és tájékozódhatunk a doktori képzés előtti és utáni európai kutatási ösztöndíjakról is ([http://cordis.europa.eu/research\\_openings/fellowships.htm](http://cordis.europa.eu/research_openings/fellowships.htm)). A nyelvtanulással kapcsolatos ugrópontok további tájékoztatói lehetőséget kínálnak ([http://europa.eu/youth/studying/language\\_learning/index\\_eu\\_hu.html](http://europa.eu/youth/studying/language_learning/index_eu_hu.html)).

**Nyelvoktatás, nyelvtanulás**

<http://europa.eu/languages/hu/home>

Az Európai Unió nyelvi portálja 23 nyelven kínál információt a legkülönbözőbb területeken: az EU-ban használt nyelvekkel kapcsolatban, kezdve az uniónak a nyelvtanulást és a nyelvi sokféleséget elősegítő politikájától az unió polgárok nyelvi kompetenciáinak legfrissebb felmérésén át az EU hivatalos nyelveinek használatára vonatkozó szabályokig. A portálon található információkat témák és szempontok szerint csoportosították:

- **Nyelvi sokszínűség:** Az Európai Unió 2000-ben elfogadott alapjogi chartájának 22. cikkelye kimondja, hogy az unió tiszteletben tartja a nyelvi sokféleséget, míg a 21. cikkely egyebek mellett megtiltja a nyelvi alapú megkülönböztetést. Az egyén tisztelete, a más kultúrák iránti nyitottság, a tolerancia és embertársaink elfogadása mellett a nyelvi sokszínűség tiszteletben tartása az unió alapvető értékei közé tartozik. A nyelvi sokszínűség megőrzésére irányuló uniósi politika célja olyan környezet megteremtése, amelyben valamilyen nyelv szabadon szólhat, és amelyben nyelvek széles skálájának oktatására és elsajátítására van lehetőség. A portál ezen részén az EU vonatkozó szakpolitikájáról, a kapcsolódó közösségi tevékenységekről, programokról olvashatunk. Megtaláljuk itt a témába vágó közvélemény-kutatási eredményeket (<http://europa.eu/languages/hu/chapter/20>), jelentéseket és friss híreket (<http://europa.eu/languages/hu/chapter/22>) egyaránt.

- **Nyelvtanulás:** Egy Eurobarometer-felmérés ([http://ec.europa.eu/public\\_opinion/archives/ebs/ebs\\_237.en.pdf](http://ec.europa.eu/public_opinion/archives/ebs/ebs_237.en.pdf)) szerint Európa polgárainak fele állítja magáról, hogy legalább egy idegen nyelven tud beszélgetni. A százalékarányok országonként és társadalmi csoportonként változnak: Luxemburg lakosainak 99%-a, a lettek és a máltaiak 93%-a, a litvánok 90%-a ismer legalább egy idegen nyelvet, míg Magyarországon a lakosság jelentős többsége csak anyanyelvén beszél (71%), az Egyesült Királyságban (70%),

Spanyolországban, Olaszországban és Portugáliában (64%). Az Európai Unió aktívan ösztönzi polgárait más európai nyelvek elsajátítására, egyrészt az egységes piacon belüli szakmai és személyes mobilitás, másrészt a kultúrákon átívelő kapcsolatok és a kölcsönös megértés elősegítése érdekében. A honlapon az EU vonatkozó politikájáról, a nyelvtanulást segítő programokról, cselekvési tervekről és akciókról olvashatunk (<http://europa.eu/languages/hu/chapter/14>).

- **Nyelvoktatás:** 2002 márciusában az állam- és kormányfők csúcstalálkozójukon megállapították, hogy a nyelvoktatásban mind az Európai Unió, mind a tagállamok részéről lépésekre van szükség. Az Európán belüli növekvő együttműködés és mobilitás következtében a többnyelvűség előnyt jelent. Az idegen nyelvet tanítók képzése egyre fontosabb, mivel kulcsszerepet játszanak abban, hogy hatékonyabbá tegyék a nyelvtanulást, és érdeklődést ébresszenek a tanulóknak az idegen nyelvek iránt. A nyelvtanárok jelentős szerepet játszanak az Európai Unió azon céljának megvalósításában, hogy az EU minden polgára saját anyanyelvén kívül jártas legyen két másik nyelvben. Az ezt a célt szolgáló uniós politikáról és programokról olvashatunk a honlapnak ezen a részén (<http://europa.eu/languages/hu/chapter/7>).
- **Fordítás, tolmácsolás:** Külön fejezetet szentel a honlap a fordítás és tolmácsolás kérdésének, kiemelve az egyes európai uniós intézmények ez irányú tevékenységét, bemutatva a fordító- és tolmácsszolgálatok munkáját, hirdelve az esetleges álláslehetőségeket (<http://europa.eu/languages/hu/chapter/15>; <http://europa.eu/languages/hu/chapter/16>).

#### Európai Szakképzési-fejlesztési Központ (CEDEFOP)

<http://www.cedefop.europa.eu/>

A Thesszalonikében működő Európai Szakképzési-fejlesztési Központ célja, hogy népszerűsítse és fejlessze az iskolán kívüli szakképzést Európában. Összefogja és bátorítja a tagállamok élethosszig tartó tanulással kapcsolatos akcióit, segíti a legjobb gyakorlat elterjedését, kutatásokat szervez, és fórumot nyújt a legújabb ötleteknek, elképzeléseknek. A honlap hírovtában hírlevelet, pályázati felhívásokat, rendezvényajánlót találunk; hozzáférhetünk a legfrissebb kiadványokhoz, jelentésekhez; olvashatunk a központ könyvtáráról, és tájékozódhatunk a központ által koordinált információs hálózatok tevékenységéről.

#### Európai Képzési Alapítvány (European Training Foundation)

<http://www.etf.europa.eu/>

A torinói székhelyű Európai Képzési Alapítvány 1994 óta segíti az uniós tagállamok és a partnerállamok minőségi oktatási és képzési rendszereinek megteremtését és továbbfejlesztését, projektekkel támogatja a képzés, a szakképzés és a foglalkoztatási rendszerek reformját. Honlapján részletesen olvashatunk ezekről a projektekről, az ügynökség tevékenységéről, rendezvényeiről, és hozzáférhetünk az alapítvány kezdeményezésére vagy közreműködésével megjelentetett, az európai képzési rendszereket bemutató jelentésekhez, kutatási anyagokhoz is.

#### Tempus Közalapítvány

<http://www.tpf.hu/>

A Tempus Közalapítvány 1996-tól működik az Oktatási és Kulturális Minisztérium felügyelete alatt. Feladata, hogy „a magyar oktatási-képzési és kutatás-fejlesztési szektorokat és az emberi erőforrásokat” hozzásegítse „az európai integráció által kínált lehetőségek hatékony kiaknázásához hazai és nemzetközi pályázati programok koordinálásával, képzések kidolgozásával és megvalósításával, valamint szakértői segítségnyújtással” ([http://www.tpf.hu/pages/content/index.php?page\\_id=2](http://www.tpf.hu/pages/content/index.php?page_id=2)). Nemzeti és nemzetközi oktatási-képzési pályázati programokat kezel, képzéseket szervez az EU-támogatások felhasználása témakörében, illetve tudásközpont szerepet tölt be.

#### A közalapítvány

- végzi az Európai Bizottság „Egész életen át tartó tanulás” programjának ([http://www.tpf.hu/pages/content/index.php?page\\_id=571](http://www.tpf.hu/pages/content/index.php?page_id=571)), valamint
- a CEEPUS nevű, közép-európai felsőoktatási csereprogramnak a magyarországi koordinációját ([http://www.tpf.hu/pages/content/index.php?page\\_id=54](http://www.tpf.hu/pages/content/index.php?page_id=54)).

#### Pályázattal

- a Pestalozzi tanár-továbbképzési programot ([http://www.tpf.hu/pages/content/index.php?page\\_id=55](http://www.tpf.hu/pages/content/index.php?page_id=55)),
- az Oktatási és Kulturális Minisztérium idegennyelv-tudás fejlesztését célzó Világ-Nyelv pályázati programját ([http://www.tpf.hu/pages/content/index.php?page\\_id=59](http://www.tpf.hu/pages/content/index.php?page_id=59)), valamint
- a hátrányos helyzetű tanulók esélyegyenlőségét elősegítő Útravaló ösztöndíjprogramot ([http://www.tpf.hu/pages/content/index.php?page\\_id=59](http://www.tpf.hu/pages/content/index.php?page_id=59)).